

# **StabilTube**™

Latex-Free Long-Term Endotracheal Tube Holder

Contents: 1 UNIT

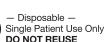




USE BY:



NON STERILE – Not Sterile –



Not Made With Natural Rubber Latex 43°C 110°F

(6

Caution: Federal (USA) Law restricts this device to sale by or on order of a physician.

# Manufactured for:

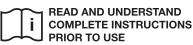
EC REP

B&B Medical Technologies 1954 Kellogg Ave. Ste 100 Carlsbad, CA 92008 U.S.A Phone: +1.760.929.9972 Fax: +1 760.929.9953

Fax: +1.760.929.9953 www.bandb-medical.com

## EU Representative:

MDSS GmbH Schiffgraben 41 30175 Hannover Germany Phone: +49 511 62628630 www.mdssar.com

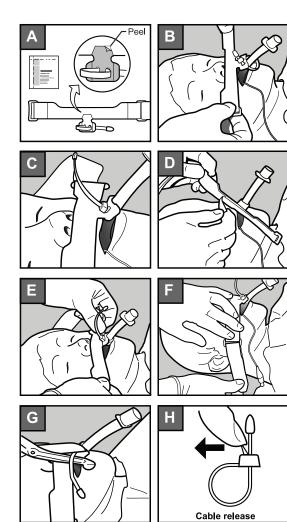


- Clean and dry the patient's skin and E.T. Tube application area. Be sure all moisture, oils and secretions are removed. Apply the supplied skin preparation solution to both the skin and E.T. Tube application areas and fan dry for 25 seconds. Release liner from Tee tab (Fig. A).
- 2. Place the retaining unit over the head of the endotracheal tube (Fig. B). Press the adhesive Tee Tab onto the ET Tube and secure the retaining unit tight, 1/2 inch above the lip line identification marking on the tube (Fig. C). Do not place anything between retaining unit and E.T. Tube.
- Peel the remainder of backing from the face piece and secure to skin (Fig. D).
   Place over the lip for oral intubation (Fig. E) or over the bridge of the nose for nasotracheal intubation.
- 4. Slide the VELCRO® brand neckband under patient's neck and release hook and loop strap.
- 5. Thread neckband strap through the D ring and fasten. Unit should be snug around neck (Fig. F).
- 6. After confirmation of the proper tube placement, cut the excess tab from the Releasable Cable Tie 1/2 inch above retaining unit (Fig. G). Place Blue Cap on cut end of Cable Tie. Periodically inspect StabilTube for loss of adhesion on face or E.T. Tube and Cable Tie for secure retention. Replace immediately if either occurs.

To remove or reposition, remove Blue Cap, deflect Cable release and push excess tab through retaining unit (Fig. H)

**CAUTION:** NEVER use Tincture of Benzoin or other adhesive enhancing products with this product. Always use the Skin barrier provided.

- Single Patient Use Only 
  Non Sterile
- DO NOT REPROCESS or REUSE
- Disposable



An instructional application video can be found at: www.bandb-medical.com/stabiltube

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to the manufacturer and competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

VELCRO® is a Registered Trademark of VELCRO Industries, B.V.

Spanish, German, French on reverse side.

#### LEA CON ATENCIÓN TODAS LAS INTRUCCIONES ANTES DE SU USO:

- Limpie y seque la piel del paciente y la zona de aplicación del Tubo E.T. Asegúrese de eliminar todo tipo de humedad, aceites o secreciones. Aplique la solución suministrada para la preparación de la piel, tanto en la piel del paciente como en la zona de aplicación del Tubo y séquela con aire durante 25 segundos. Retire el forro de la lengüeta Tee (Fig. A).
- 2. Coloque el cuerpo de retención sobre la cabeza del tubo endotraqueal (Fig. B). Presione la lengüeta Tee en el Tubo ET y fije el cuerpo de retención con firmeza, alrededor de 1 cm. por encima de la identificación de línea de labio del tubo (Fig. C). No coloque nada entre el cuerpo de retención y el Tubo E.T.
- Retire el resto del revestimiento de la parte frontal y fíjelo sobre la piel (Fig. D). Colóquelo sobre el labio para la entubación oral (Fig. E) o sobre el puente de la nariz para la entubación nasotragueal.
- 4. Deslice la cinta con la marca VELCRO® debajo del cuello del paciente, libere el gancho y anude la cinta.
- Enhebre la cinta a través del aro D y ajústela. El cuerpo debe quedar ceñido alrededor del cuello (Fig. F).
- 6. Una vez haya confirmado que el tubo está bien colocado, corte la lengüeta sobrante de la Corbata de cable liberable alrededor de un centímetro por encima del cuerpo de retención (Fig. G). Coloque la Tapa azul en el extremo de corte de la Corbata de cable. Periódicamente, compruebe que el StabilTube no se ha despegado de la cara y que el Tubo E.T. y la Corbata de cable están bien fijados. De no ser así, colóquelo bien de inmediato.

Para retirar o volver a colocar, retire la Tapa azul, desvíe la liberación del cable y empuje la lengüeta sobrante a través del cuerpo de retención (Fig. H).

PRECAUCIÓN: Nunca use tintura de benzoína u otro producto realzador de adhesivo junto con este producto. Siempre use la barrera cutánea proporcionada. Para su uso en un solo paciente – Desechable – No estéril – NO REUTILIZAR – NO REPROCESAR – Disponible

Encontrará un vídeo con instrucciones en www.bandb-medical.com/stabiltube

#### VOR VERWENDUNG DIE ANWEISUNGEN VOLLSTÄNDIG DURCHLESEN:

- Die Haut des Patienten und den Anwendungsbereich des Endotrachealtubus reinigen und trocknen. Sämtliche Feuchtigkeit, Öle und Sekrete müssen entfernt werden. Die mitgelieferte Hautpräparationslösung auf die Haut und die Anwendungsbereiche des Endotrachealtubus auftragen und 25 Sekunden lang durch fächelnde Handbewegungen trocknen. Schutzfolie von T-Lasche abziehen (Abb. A)
- Die Halteeinheit über das obere Ende des Endotrachealtubus ziehen (Abb. B). Die selbstklebende T-Lasche auf den Endotrachealtubus drücken und die Halteeinheit etwa 1,5 cm über der Lippenlinienmarkierung auf dem Tubus anbringen (Abb. C). Zwischen der Halteeinheit und dem Endotrachealtubus darf sich nichts befinden.
- Den Rest der Folie von dem Gesichtsteil abziehen und an der Haut anbringen (Abb. D). Zur oralen Intubation über der Lippe (Abb. E), zur nasotrachealen Intubation auf dem Nasenrücken anbringen.
- 4. Das VELCRO-Halsband unter den Hals den Patienten schieben. Haken und Schlaufenriemen lösen.
- 5. Halsbandriemen durch D-Ring fädeln und festziehen. Einheit sollte vollständig am Hals anliegen (Abb. F).
- 6. Nach Überprüfung des richtigen Sitzes des Tubus den überstehenden Rest des Kabelbinders ca. 1,5 cm über der Halteeinheit abschneiden. Die blaue Kappe am abgeschnittenen Ende des Kabelbinders anbringen. StabilTube regelmäßig auf Haftverlust am Gesicht oder Endotrachealtubus sowie Kabelbinder auf sicheren Halt überprüfen. Wenn eines davon auftritt, sofort ersetzen.

Zur Entfernung oder Neupositionierung die blaue Kappe entfernen, die Kabelschelle zur Seite biegen und den überstehenden Teil der Lasche durch die Halteeinheit drücken (Abb. H).

ACHTUNG: Verwenden Sie niemals Benzointinktur oder sonstige Klebemittel in Verbindung mit diesem Produkt. Verwenden Sie immer die im Lieferumfang enthaltene Hautbarriere. Nur für einen Patienten – Einwegmaterial – Unsteril – NICHT WIEDERVERWENDEN – NICHT WIEDERHOLT VERARBEITEN – Einwegmaterial

Eine Video-Anleitung finden Sie unter www.bandb-medical.com/stabiltube

## LISEZ LES INSTRUCTIONS COMPLÈTES AVANT UTILISATION:

- Limpie y seque la piel del paciente y la zona de aplicación del Tubo E.T. Asegúrese de eliminar todo tipo de humedad, aceites o secreciones. Aplique la solución suministrada para la preparación de la piel, tanto en la piel del paciente como en la zona de aplicación del Tubo y séquela con aire durante 25 segundos. Retire el forro de la lengüeta Tee (Fig. A).
- Coloque el cuerpo de retención sobre la cabeza del tubo endotraqueal (Fig. B). Presione la lengüeta Tee en el Tubo ET y fije el cuerpo de retención con firmeza, alrededor de 1 cm. por encima de la identificación de línea de labio del tubo (Fig. C). No coloque nada entre el cuerpo de retención y el Tubo E.T.
- Retire el resto del revestimiento de la parte frontal y fíjelo sobre la piel (Fig. D). Colóquelo sobre el labio para la entubación oral (Fig. E) o sobre el puente de la nariz para la entubación nasotraqueal.
- 4. Deslice la cinta con la marca VELCRO® debajo del cuello del paciente, libere el gancho y anude la cinta.
- Enhebre la cinta a través del aro D y ajústela. El cuerpo debe quedar ceñido alrededor del cuello (Fig. F).
- 6. Una vez haya confirmado que el tubo está bien colocado, corte la lengüeta sobrante de la Corbata de cable liberable alrededor de un centímetro por encima del cuerpo de retención (Fig. G). Coloque la Tapa azul en el extremo de corte de la Corbata de cable. Periódicamente, compruebe que el StabilTube no se ha despegado de la cara y que el Tubo E.T. y la Corbata de cable están bien fijados. De no ser así, colóquelo bien de inmediato.

Para retirar o volver a colocar, retire la Tapa azul, desvíe la liberación del cable y empuje la lengüeta sobrante a través del cuerpo de retención (Fig. H).

ATTENTION: Nunca use tintura de benzoína u otro producto realzador de adhesivo junto con este producto. Siempre use la barrera cutánea proporcionada. A usage unique – Desechable – No estéril – NO REUTILIZAR – NO REPROCESAR – Jetable

Encontrará un vídeo con instrucciones en www.bandb-medical.com/stabiltube